



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель  
Manufacturer

ABB Stotz-Kontakt GmbH

Адрес

Eppelheimer Strasse 82, D-69123 Heidelberg, Germany.

Address

Изделие\*  
Product\*

Контакты типа В6..., ВС6..., В7..., ВС7..., VB6..., VBC6..., VB7..., VBC7...

Contactors of В6..., ВС6..., В7..., ВС7..., VB6..., VBC6..., VB7..., VBC7... types.

Код номенклатуры  
Code of nomenclature 11040503

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.

This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Часть XI "Электрическое оборудование" Правил классификации и постройки морских судов 2012 г. издания.

Part XI "Electrical equipment" of Rules for the classification and construction of sea-going ships, Edition 2012.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 23.01.2017  
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи  
Date of issue 23.01.2012

№ 12.04002.250

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

М.П. (подпись)  
L.S. (signature)

В.В. Морозов / V. Morozov

( фамилия, инициалы )  
name

\*Дополнительную информацию смотри на обороте.  
Additional information see overleaf.

Технические данные  
Technical data

Номинальный ток: до 12/20 А  
Номинальное напряжение: до 690 В  
Остальные характеристики содержатся в Каталоге 2CDC001008C0109

Rated current: up to 12/20 A  
Rated voltage: up to 690V  
Other characteristics correspond to Catalogue 2CDC001008C0109

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

Техническая документация одобрена письмом No. 250-A-60-20 от 23.01.2012 г.

Technical documentation approved by the letter No. 250-A-60-20 of 23.01.2012.

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 12.04002.250 от 23.01.2012  
Report No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_

Область применения и ограничения  
Application and limitations

Для судового электротехнического оборудования.

For ship's electrotechnical equipment.

Вид документа, выдаваемого на изделие  
Type of document issued for product

Изделия должны поставляться с копией настоящего Свидетельства о типовом одобрении.

The products shall be delivered with the copy of this Type Approval Certificates.